



	Deutsch	Français	Italiano	Systematische Sammlung des Bundesrechts (SR) Recueil systématique du droit fédéral (RS) Raccolta sistematica del diritto federale (RS)
1	Strahlenschutzverordnung (StSV)	Ordonnance sur la radioprotection (ORaP)	Ordinanza sulla radioprotezione (ORaP)	814.501
2	Verordnung über die Gebühren im Strahlenschutz (GebV-StS)	Ordonnance sur les émoluments perçus dans le domaine de la radioprotection (OE-RaP)	Ordinanza sugli emolumenti in materia di radioprotezione (OEm-RaP)	814.56
3	Verordnung des EDI über die ablieferungspflichtigen radioaktiven Abfälle	Ordonnance du DFI sur les déchets radioactifs soumis à l'obligation de livraison	Ordinanza del DFI sulle scorie radioattive che devono essere consegnate	814.557
4	Verordnung des EDI über die Aus- und Fortbildungen und die erlaubten Tätigkeiten im Strahlenschutz (Strahlenschutz-Ausbildungsverordnung)	Ordonnance du DFI sur les formations, les formations continues et les activités autorisées en matière de radioprotection (Ordonnance sur la formation en radioprotection)	Ordinanza del DFI concernente le formazioni, gli aggiornamenti e le attività permesse in materia di radioprotezione (Ordinanza sulla formazione in radioprotezione)	814.501.261
5	Verordnung des EDI über den Strahlenschutz bei medizinischen Teilchenbeschleunigeranlagen (Beschleunigerverordnung, BeV)	Ordonnance du DFI sur la radioprotection s'appliquant aux accélérateurs de particules utilisés à des fins médicales (Ordonnance sur les accélérateurs, OrAc)	Ordinanza del DFI sulla radioprotezione per gli acceleratori di particelle impiegati in medicina (Ordinanza sugli acceleratori, OrAc)	814.501.513
6	Verordnung des EDI über die Personen- und Umgebungsdosimetrie (Dosimetrierverordnung)	Ordonnance du DFI sur la dosimétrie individuelle et la dosimétrie de l'environnement (Ordonnance sur la dosimétrie)	Ordinanza del DFI sulla dosimetria individuale e ambientale (Ordinanza sulla dosimetria)	814.501.43

	Deutsch	Français	Italiano	Systematische Sammlung des Bundesrechts (SR) Recueil systématique du droit fédéral (RS) Raccolta sistematica del diritto federale (RS)
7	Verordnung des EDI über den Umgang mit geschlossenen radioaktiven Quellen in der Medizin (MeQV)	Ordonnance du DFI sur l'utilisation de sources radioactives scellées en médecine (OSRM)	Ordinanza del DFI concernente la manipolazione di sorgenti radioattive sigillate in medicina (OSRM)	814.501.512
8	Verordnung des EDI über den Strahlenschutz bei medizinischen Röntgensystemen (Röntgenverordnung, RöV)	Ordonnance du DFI concernant la radioprotection applicable aux systèmes radiologiques à usage médical (Ordonnance sur les rayons X, OrX)	Ordinanza del DFI concernente la radioprotezione nei sistemi a raggi X per uso medico (Ordinanza sui raggi X, OrX)	814.542.1
9	Verordnung des EDI über den Strahlenschutz bei nichtmedizinischen Anlagen zur Erzeugung ionisierender Strahlung (SnAV)	Ordonnance du DFI concernant la radioprotection applicable aux installations non médicales de production de radiation ionisantes (ORIn)	Ordinanza del DFI sulla radioprotezione applicata agli impianti generatori di radiazioni ionizzanti utilizzati a scopi non medici (ORim)	814.501.51
10	Verordnung des EDI über den Umgang mit radioaktivem Material (UraM)	Ordonnance du DFI sur l'utilisation des matières radioactives (OUMR)	Ordinanza del DFI concernente la manipolazione di materiale radioattivo (MMRa)	814.554
11	Verordnung über die Versorgung der Bevölkerung mit Jodtabletten (Jodtabletten-Verordnung)	Ordonnance sur la distribution de comprimés d'iode à la population (Ordonnance sur les comprimés d'iode)	Ordinanza sulla distribuzione di compresse allo iodio alla popolazione (Ordinanza sulle compresse allo iodio)	SR 814.52